

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Solamente Para Uso Residencial INSTRUCCIONES DE RECARGA

1. Esta recortadora está diseñada adecuadamente para uso doméstico. Debe dejar que se cargue toda la noche antes de usarla por primera vez.
2. Saque la recortadora, el transformador de recarga y los accesorios del material de embalaje.
3. Conecte el transformador a la recortadora. ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ APAGADA (POSICIÓN “OFF – 0”) CUANDO SE CARGUE.
4. Enchufe el transformador de recarga en un tomacorriente adecuado con el voltaje correcto.
5. Cuando no esté usando la recortadora puede conectarla al transformador y enchufarla a un tomacorriente para asegurarse de que tenga la máxima potencia la próxima vez que la use. Este transformador está diseñado para cargar la batería en forma continua sin sobrecargarla.
6. La vida útil de la batería de Ni-Cad se puede prolongar con el siguiente procedimiento: Una vez al mes, deje la recortadora encendida hasta que el motor se detenga. Mueva el interruptor a la posición de apagado (“OFF - 0”) y recárguela toda la noche.
7. Si tiene una recortadora recargable con cable o inalámbrica, puede usarla con el cable para que pueda recortar incluso cuando la carga esté baja. La luz indicadora de carga se encenderá cuando su recortadora esté en posición “APAGADO” y conectada a su cargador. La recortadora no puede cargarse en exceso, así que puede cargarla con tanta frecuencia como desee. Recomendamos que “trabaje” o descargue la batería recortando sin el cable y no recargándola después de cada uso.

1

DEJARSE CRECER EL BIGOTE

Hay tres factores a tener en cuenta para determinar que estilo de bigote es el adecuado para usted:

1. La forma y las dimensiones de su cara.
2. El crecimiento natural de su bigote.
3. El grueso de su bigote.

Si no está seguro cual es el tipo de bigote que más se adecua a su rostro, consulte a su estilista de confianza o vaya al WahlUSA.com.

RECORTE Y BORDEADO DE LA BARBA

Se sugieren los siguientes pasos de recorte y posiciones de la recortadora. Tal vez pueda encontrar distintos procedimientos que le den mejor resultado.

1. Péinese la barba en el sentido de crecimiento para dejar al descubierto los pelos que sean más largos que los demás.
2. Conecte la guía de recorte de 6 posiciones para recortar y dar forma a la barba. Con las hojas apuntando hacia usted y el interruptor apuntando en sentido contrario a usted, empiece con el accesorio de guía de recorte fijado a una longitud de recorte larga.

Para obtener los mejores resultados, empiece en cada patilla y efectúe pasadas con el aparato moviéndolo hacia abajo, en dirección al cuello. Recorte hacia la barbilla con pasadas suaves superpuestas, siguiendo los contornos de la barba. Si recorta contra el sentido natural de los contornos de la barba, la recortadora cortará el pelo mucho más corto y el resultado será irregular.

Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente más cortas hasta que consiga la

7

En algunas regiones que tienen bajos voltajes en la alimentación, la luz roja indicadora de carga en su recortadora puede perder intensidad conforme la batería se acerca a la carga completa. Esta pérdida de intensidad no afecta el rendimiento de su recortadora, pero simplemente se debe a variaciones en los voltajes de alimentación.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

Si parece que la recortadora no se carga, verifique lo siguiente antes de llevarla a reparar:

1. Verifique la corriente del tomacorriente enchufando otro aparato.
2. Asegúrese de que el tomacorriente no esté simplemente conectado a un interruptor de luz que corta la energía del tomacorriente cuando se apagan las luces.
3. Asegúrese de que la recortadora esté conectada correctamente al transformador de recarga, que todas las conexiones sean firmes y que el interruptor de la recortadora esté apagado (“OFF – 0”).
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor general, sugerimos desconectar la recortadora del cargador cuando el interruptor general esté apagado. Si deja la unidad enchufada a un tomacorriente sin energía o un cargador desenchufado, se descargará la batería.
5. Si la recortadora no funciona y tiene la carga completa, encienda la unidad (posición “ON – I”) y comprima o empuje las cuchillas en forma manual. (Es posible que se haya secado aceite entre las cuchillas y que por eso estén temporalmente pegadas).

2

longitud deseada de la barba. Puede fijar el accesorio de guía de recorte para cortar más próximo a la piel junto a la oreja y debajo de la barbilla. Cuando se quite la guía de recorte, permanecerá en su último ajuste de longitud hasta que se cambie.

Asegúrese siempre de que la guía de recorte esté firmemente encajada en la posición deseada antes de empezar a recortar.

3. Quite la guía de recorte y corte el perfil de la barba. Gire la cabeza de recorte de modo que las hojas y el interruptor estén apuntando hacia usted. Empezando debajo de la barbilla y yendo hacia la mandíbula y orejas, corte el perímetro exterior de la barba por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hacia arriba hasta las orejas y el perfil del cuero cabelludo.
4. Acentúe el perfil de la barba moviendo la recortadora con un movimiento descendente. Empiece en el perfil que haya creado y, yendo de la barbilla hacia atrás, hacia las orejas, recorte el área justo debajo del perfil de la barba.
5. Defina la parte superior de la barba usando la misma técnica.
6. Para lograr un aspecto acabado más aseado, use el accesorio de corte próximo/igualador que también se incluye con la recortadora. Para usar el accesorio, introduzca simplemente un lado del accesorio sobre la parte delantera de las hojas, y después empuje el otro lado hacia atrás hasta que los dos lados estén trabados en posición. Después, usando la recortadora en un movimiento ascendente, con el interruptor apuntando en sentido contrario a usted, empiece a recortar

8

RECICLADO/REEMPLAZO DE LA PILA DE NI-CAD

CONTIENE UNA PILA SELLADA RECARGABLE DE NÍQUEL-CADMIO. DEBE RECICLARSE O EVACUARSE DE FORMA APROPIADA.

El sello de reciclado de pilas RBRC de la pila de níquel-cadmio (Ni-Cd) contenido en este producto indica que Wahl es un participante voluntario de un programa de la industria para recoger y reciclar estas pilas al final de su vida útil, cuando se retiran del servicio en Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC constituye una alternativa conveniente a la evacuación de pilas de Ni-Cd usadas en la basura o desechos municipales, lo que es ilegal en algunas áreas. Llame a 1-800-8-BATTERY para pedir información sobre el reciclado de pilas de Ni-Cd en su área. La participación de Wahl en este programa forma parte de nuestro compromiso de preservar nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

No mezcle las baterías viejas y nuevas. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbón-cinc), o recargables(Ni-Cad, Ni-MH, etc.).

Usándola de forma normal, las pilas de Níquel-Cadmio de su recortadora recargable, deberían tener una duración de tres a cinco años. Al final de la vida de las pilas, cuando ya no admiten una carga total, las pilas de Níquel-Cadmio han de sacarse de la recortadora y han de reciclarse o deshacerse de ellas de una forma apropiada. No intente hacerlo usted mismo, ni saque usted las pilas de la recortadora. Todo el servicio y la sustitución de las pilas, ha de hacerse por un Servicio Autorizado de Wahl. Para retirar las pilas de la recortadora y deshacerse de ellas, siga los siguientes pasos.

1. Desenchufe el transformador de la toma de corriente, desconecte el cable de la recortadora, y deje que las pilas se descarguen completamente antes de proceder al desensamblaje de la recortadora.
2. Usando un destornillador, tire de la lengüeta en la parte de atrás, hacia fuera de la carcasa de la recortadora.
3. Dé la vuelta a la recortadora y repita el paso anterior en el lado opuesto, hasta que la lengüeta esté floja.

3

debajo de la barbilla con pasadas cortas giratorias hacia afuera. Siga recortando hasta igualar todo el perfil de la barba.

Para quitar el accesorio, tire hacia afuera de la lengüeta para soltar el accesorio de la recortadora. Ejercer una especie de presión giratoria, con el dedo pulgar por la parte de arriba y con el dedo índice por la parte de abajo.

RECORTE DEL BIGOTE CON EL REGULADOR DE BARBA

1. Péinese el bigote.
2. Sujete la recortadora en posición vertical, con el interruptor apuntando hacia usted. Asegúrese de que la cabeza esté girada de modo que las hojas estén apuntando hacia usted a fin de definir el perfil del bigote.
3. Con el accesorio a una longitud de corte bastante larga, empiece a recortar su bigote, empezando en la parte superior y llevando la recortadora abajo, hacia el labio superior. Use ajuste de corte progresivamente más cercanos a la piel para conseguir el aspecto y la longitud deseados. También puede utilizar el accesorio de corte corto/igualador de la línea de la barbilla, para terminar de igualar y escalonar su bigote.
4. Para escalonar al bigote, gire la cabeza de modo que el interruptor y las hojas apunten en sentido contrario a usted. Fije la guía de recorte de 6 posiciones en una longitud intermedia. Empezando por la parte media del bigote, siga el perfil del labio y escalone al bigote con pasadas ascendentes cortas de la recortadora, moviendo el aparato hacia las esquinas hasta que se consiga una ligera forma en la parte

9

4. Saque la lengüeta.
5. Saque los dos tornillos.
6. Desmonte la recortadora.
7. Corte los cables, y saque las dos pilas.
8. Ponga cinta aislante en los dos extremos de las pilas antes de proceder a su reciclado o deshecho.

4

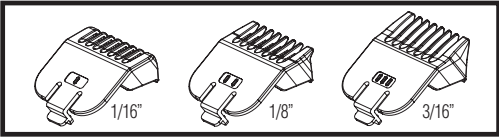
inferior del bigote.

5. Como paso final, quite la guía de recorte y, usando sólo las hojas al descubierto, trace un perfil definido en la parte inferior del bigote.

RECORTE CON PEINES ACCESORIOS

Estos accesorios son ideales para matizar, disminuir y definir las barbas, y para darle un “acabado llano” alrededor de la cara. Para utilizar los accesorios, siga la dirección de los pelos. Para que el corte sea mayor, siga la dirección opuesta a los pelos.

Para insertar las peinetas de guía, sostenga la peineta con los dientes hacia arriba. Inserte firmemente el accesorio del peine de guía en el fondo de la cuchilla de recorte.



10

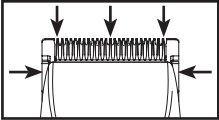
CUIDADO DE LA RECORTADORA LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido (“ON – I”), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.



CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. No enjuagar la cuchilla con agua, o las hojas se pueden oxidar. Limpiar con el cepillo incluido.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Para las unidades con un agarre suave al tacto, utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo del recotador, teniendo cuidado para que no obtenga las hojas mojadas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

Este aparato se debe guardar de manera que no sea sometido a aplastamiento, calentamiento a más de 100°C (212°F) o incineración.

5

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

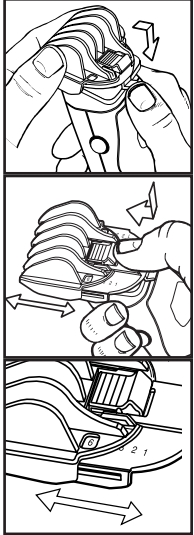
Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 dias de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta garantía, por favor llamanos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

11

GUÍA DE 6 POSICIONES

que hace que siempre se logre con facilidad un recorte uniforme.

La guía puede quitarse (proporcionando una séptima posición de corte) y volverse a conectar sin cambiar la longitud de corte prefijada, de modo que una vez que haya encontrado la longitud perfecta, no tenga que adivinar cuál es en cada recorte. La guía de recorte es un conjunto de dos piezas compuesto por una base y un peine. No debe desmontarse. Para conectar la guía, deslicela simplemente formando un ligero ángulo y pulse la lengüeta de desenganche hacia abajo para sujetar en posición. Para quitar la guía, empuje suavemente hacia arriba la lengüeta de desenganche y deslice el conjunto alejándolo de la recortadora. Ajuste la longitud de recorte haciendo fuerza hacia abajo sobre la palanca y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta el ajuste deseado.



12

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Válida en EE. UU. Solamente

Si su producto Wahl no funciona de forma satisfactoria durante un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra o de recibirlo como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá SIN CARGO. **No devuelva este producto a la tienda donde fue adquirido.** Los productos que necesiten ser reparados conforme a esta garantía deben enviarse con franqueo pagado a la siguiente dirección o llame al 1-800-767-9245 para obtener asistencia:

**Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081**

Cuando envíe un correo, incluya una nota que describa el defecto y la fecha original en que se compró o se recibió como regalo. Los productos fuera de garantía se repararán aplicando nuestros cargos de reparación estándar.

Esta garantía no cubre los productos dañados por las siguientes causas:

1. Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
2. Uso comercial (no de consumidor) o no razonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía explícita por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o la limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía sólo válida en EE. UU. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.